



Prot. Nr.

334775

Bozen / Bolzano, 08.06.2011

An die Abbonenten der Dienstleistung "INFO"
An die Abteilungen 10, 11 und 12, sowie deren
Ämter

Agli abbonati del servizio „INFO“
Alle Ripartizioni 10, 11 e 12 nonché i loro uffici

Rundschreiben vom 08.06.2011

Circolare del 08.06.2011

**Planungsebenen und Planungsinhalte laut DPR
5.10.2010, Nr. 207 "Durchführungsverordnung
zum Kodex der öffentlichen Verträge für Arbeiten,
Dienstleistungen und Lieferungen"**

**Fasi e contenuti della progettazione previsti
dal DPR 5.10.2010, n. 207 "Regolamento di
esecuzione e attuazione del Codice dei
contratti pubblici relativi a lavori, servizi e
forniture"**

Als Anlage übermitteln wir die Übersicht der
verschiedenen Planungsebenen laut DPR 5.10.2010,
Nr. 207 und die entsprechenden Unterlagen und
Planungsinhalte.

Es wird daran erinnert, dass Abweichungen von den
vorgeschriebenen Unterlagen von den
Projektsteuerern entsprechend begründet werden
müssen, wie dies von den Art. 17 und 33 der
Verordnung vorgesehen ist.

In allegato trasmettiamo lo schema dei vari livelli
di progettazione previsti dal DPR 207/2010 con i
relativi elaborati e contenuti.

Si precisa che le deroghe dagli elaborati previsti
dovranno essere opportunamente motivate dai
responsabili di progetto come peraltro previsto
dagli art. 17 e 33 del regolamento.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Dr. Georg Tengler